



COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Brussel, 22.12.2006
COM(2006) 864 definitief

2006/0286 (COD)

Voorstel voor een

VERORDENING VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD

betreffende de indiening door de lidstaten van statistieken over aquacultuur

(door de Commissie ingediend)

TOELICHTING

1) Achtergrond van het voorstel

- Motivering en doel van het voorstel

De huidige Gemeenschapswetgeving op basis van Verordening (EG) nr. 788/96 van de Raad betreffende de indiening door de lidstaten van statistieken over de aquacultuurproductie verplicht de lidstaten om jaarlijkse statistische gegevens over het productievolume bij de Commissie in te dienen. Sinds de invoering van die wetgeving is de aquacultuur echter sterk gegroeid (zij vertegenwoordigt thans 27% van de waarde van de visserijproductie van de EU) en voor een rationele ontwikkeling en rationeel beheer van de aquacultuur in het kader van het gemeenschappelijk visserijbeleid is een grotere reeks gegevens over deze sector noodzakelijk.

- Algemene context

De Gemeenschapswetgeving over aquacultuurstatistiek is noodzakelijk om de marktpositie van aquacultuurproducten te inventariseren en te beoordelen.

Het onderhavige voorstel moet in samenhang worden gezien met het voorstel van directoraat-generaal Visserij en maritieme zaken (DG FISH) voor een herziene kaderverordening inzake het vergaren van gegevens. De Commissie zal erop blijven toezien dat de in dit voorstel over aquacultuurstatistieken gebruikte begrippen en definities, die in wezen de structurele kenmerken van de sector betreffen, verenigbaar zijn met die in de toekomstige uitvoeringsvoorschriften voor de kaderverordening, die op de economische aspecten van de sector is toegespitst.

- Bestaande bepalingen op het door het voorstel bestreken gebied

Het voorstel heeft tot doel de bestaande communautaire wetgeving te verbeteren en te vervangen. Verordening (EG) nr. 788/96 van de Raad betreffende de indiening door de lidstaten van statistieken over de aquacultuurproductie moet daarom worden ingetrokken.

- Samenhang met andere beleidsgebieden en doelstellingen van de EU

De vaststelling van deze verordening zal bijdragen aan het verkrijgen van betere gegevens voor de uitvoering van de strategie van de Commissie voor een duurzame ontwikkeling van de Europese aquacultuur (COM/2002/0511).

2) Raadpleging van belanghebbende partijen en effectbeoordeling

- Raadpleging van belanghebbende partijen

Wijze van raadpleging, belangrijkste geraadpleegde sectoren en algemeen profiel van de respondenten

De nationale deskundigen op het gebied van de visserijstatistiek hebben een werkdocument over de technische inhoud van dit voorstel ontvangen en besproken. Dit document is ontwikkeld in nauwe samenwerking met het directoraat-generaal Visserij om te zorgen dat het de vereiste gegevens voor aquacultuur bevat om het communautaire visserijbeleid te kunnen ontwikkelen en beheren.

Samenvatting van de reacties en hoe daarmee rekening is gehouden

Na een aantal wijzigingen naar aanleiding van advies en opmerkingen die uit de discussies naar voren kwamen, was er bij de nationale visserijdeskundigen een brede consensus over de technische inhoud van het voorstel.

- Bijeenbrengen en benutten van deskundigheid

Betrokken wetenschaps- en kennisgebieden

De nationale vertegenwoordigers op de vergadering van de werkgroep visserijstatistiek van Eurostat waren deskundigen met kennis van de bestaande wetgeving en van de nationale systemen voor de verzameling en opstelling van visserijstatistieken in het algemeen en, in veel gevallen, van aquacultuur in het bijzonder.

Gebruikte methode

Open discussie tussen de nationale deskundigen, zowel bilateraal als tijdens vergaderingen van de werkgroep visserijstatistiek.

Belangrijkste geraadpleegde organisaties en deskundigen

De deskundigen waren medewerkers van de nationale ministeries van visserij en/of de nationale bureaus voor de statistiek.

Samenvatting van ontvangen en gebruikte adviezen

Er is geen melding gemaakt van mogelijk ernstige risico's met onomkeerbare gevolgen.

Hoewel het voorstel de bestaande wetgeving uitbreidt, zijn geen risico's geïdentificeerd.

Wijze waarop het deskundigenadvies beschikbaar is gemaakt voor het publiek

De resultaten van de discussies van de deskundigen zijn opgenomen in de notulen van de vergaderingen van de werkgroep visserijstatistiek.

- Effectbeoordeling

Hoewel dit voorstel meer werk voor de lidstaten met zich meebrengt, is de bijkomende administratieve last voor de sector en de lidstaten beperkt door:

- het gebruik van steekproeftechnieken toe te staan indien een volledige telling te belastend zou zijn,
- te voorzien in afwijkingen indien de verstrekking van gegevens in bepaalde sectoren de nationale instanties problemen zou bezorgen,
- de toezending van gegevens te beperken tot eens per drie jaar wanneer de jaarlijkse veranderingen niet significant zijn.

3) Juridische elementen van het voorstel

- Samenvatting van de voorgestelde maatregel

Het voorstel heeft tot doel de lidstaten te verplichten:

- jaarlijks gegevens te verstrekken over het volume en de waarde van de aquacultuurproductie, ingedeeld naar soort, omgeving (zoet of zout water) en techniek (bv. in vijvers of kooien);
- om de drie jaar gegevens te verstrekken over de input van op vangst gebaseerde aquacultuur, d.w.z. het volume en de waarde van de in het wild gevangen visserijproducten die in aquacultuurinstallaties zijn geplaatst om te worden afgemest tot een verkoopbaar formaat;
- om de drie jaar gegevens te verstrekken over de productie van hatchery's ("kweekkamers"), verdeeld in producten die in aquacultuurinstallaties worden afgemest en producten die in het wild worden uitgezet, bijvoorbeeld om wateren te herbevolken.
- om de drie jaar gegevens te verstrekken over de structuur van aquacultuurbedrijven, met informatie over de gebruikte technieken en de bedrijfsgrootte.

- Rechtsgrondslag

De rechtsgrondslag voor de statistische werkzaamheden van de Gemeenschap is verwoord in artikel 285 van het EG-Verdrag. Volgens dit artikel moet de Raad op basis van de medebeslissingsprocedure maatregelen voor de opstelling van statistieken nemen wanneer dit voor de vervulling van de taken van de Gemeenschap nodig is. Als eisen waaraan bij de productie van communautaire statistieken moet worden voldaan, noemt dit artikel onpartijdigheid, betrouwbaarheid, objectiviteit, wetenschappelijke onafhankelijkheid, kosteneffectiviteit en statistische geheimhouding.

- Subsidiariteitsbeginsel

Het subsidiariteitsbeginsel is van toepassing voor zover het voorstel geen gebieden bestrijkt die onder de exclusieve bevoegdheid van de Gemeenschap vallen.

De doelstellingen van het voorstel kunnen om de volgende redenen niet voldoende door de lidstaten worden verwezenlijkt.

Maatregelen op lidstaatniveau zijn onvoldoende om de toevoer van vergelijkbare statistieken voor de ontwikkeling van en het toezicht op een rechtvaardig en doeltreffend communautair beleid inzake de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector visserijproducten en producten van de aquacultuur te garanderen. Door het toenemend belang van aquacultuur hebben de lidstaten behoefte aan betrouwbare en vergelijkbare statistieken. Maatregelen van de afzonderlijke lidstaten zonder coördinatie en harmonisatie op EU-niveau zijn niet doeltreffend en efficiënt om in deze behoefte te voorzien. In overeenstemming met het subsidiariteitsbeginsel van artikel 5 van het EG-Verdrag kan het doel van het voorstel, namelijk de systematische indiening van gegevens over aquacultuurproductie voor de productie van geharmoniseerde communautaire statistieken, niet voldoende door de lidstaten afzonderlijk, maar beter door de Gemeenschap worden bereikt.

De ervaring heeft geleerd dat de lidstaten zich de laatste jaren steeds meer bewust zijn van de behoefte aan aquacultuurgegevens maar dat zij verschillende begrippen en definities

gebruiken zodat de gegevens niet vergelijkbaar zijn op EU-niveau. Dit maakt de bruikbaarheid voor het beheer van aquacultuur op Gemeenschapsniveau aanmerkelijk kleiner.

De doelstellingen van het voorstel kunnen om de volgende redenen beter door een optreden van de Gemeenschap worden verwezenlijkt.

De voorgestelde verordening regelt de coördinatie en harmonisatie van gegevens op EU-niveau en bepaalt dat de nationale instanties verslag uitbrengen over de voor de verzameling en opstelling gebruikte methoden. De inhoud en kwaliteit van de in deze verslagen ingediende gegevens worden beoordeeld door de werkgroep visserijstatistiek van het Permanent Comité voor de landbouwstatistiek. Op voorwaarde dat deze verslagen worden goedgekeurd, mogen de nationale instanties de gegevensverzamelings technieken gebruiken die voor de structuur van de aquacultuur op hun grondgebied het meest geschikt zijn.

Hoewel de Commissie de meest aangewezen instantie is om de verzameling van communautaire statistieken te organiseren, blijven de lidstaten verantwoordelijk voor de organisatie en werking van hun nationaal statistisch systeem. In Verordening (EG) nr. 322/97 van de Raad van 17 februari 1997 betreffende de communautaire statistiek is bepaald dat bij de productie van communautaire statistieken onder meer de beginselen van onpartijdigheid en statistische geheimhouding in acht moeten worden genomen. Onpartijdigheid houdt in dat de statistieken zo spoedig mogelijk voor alle gebruikers beschikbaar moeten zijn. Daaraan is de voorwaarde verbonden dat gegevens die door de nationale instanties en de Commissie worden gebruikt om communautaire statistieken te produceren, als vertrouwelijk worden beschouwd indien hierdoor statistische eenheden direct of indirect kunnen worden geïdentificeerd en aldus individuele gegevens worden onthuld. De nationale instanties moeten een methodologisch verslag voorleggen aan de hand waarvan de werkgroep visserijstatistiek de kwaliteit van de nationale systemen voor de verzameling en opstelling van de gegevens beoordeelt.

De aquacultuur van de Gemeenschap moet op EU-niveau worden geanalyseerd aan de hand van geharmoniseerde en vergelijkbare nationale gegevens.

Het voorstel is derhalve in overeenstemming met het subsidiariteitsbeginsel.

- Evenredigheidsbeginsel

Het voorstel voldoet om de volgende redenen aan het evenredigheidsbeginsel.

Zoals bekend loopt de structuur van de aquacultuursector van de lidstaten sterk uiteen, zodat er grote verschillen bestaan tussen de taken van de nationale instanties bij de verzameling en opstelling van statistische gegevens over het volume en de waarde van aquacultuurproducten. Om die reden mogen de nationale instanties voor de verzameling van gegevens technieken gebruiken die op de structuur en de omvang van hun aquacultuursector zijn afgestemd. In overeenstemming met het evenredigheidsbeginsel gaat deze verordening niet verder dan wat nodig is om dit doel te bereiken.

Hoewel deze verordening voor de nationale instanties meer financiële en administratieve lasten zal meebrengen dan de bestaande wetgeving, kunnen de instanties deze bijkomende lasten beperkt houden door passend gebruik te maken van de door dit voorstel toegestane steekproefprocedures.

- Keuze van instrumenten

Voorgesteld instrument: Verordening.

Andere instrumenten zouden om de volgende redenen ongeschikt zijn.

Voor welke vorm van besluit van het Europees Parlement en de Raad wordt gekozen, hangt af van het doel van de wetgeving. Gezien de informatiebehoeften op Europees niveau wordt voor basisbesluiten over de communautaire statistiek gewoonlijk gekozen voor verordeningen in plaats van richtlijnen. Een verordening verdient de voorkeur omdat hierdoor in de gehele Gemeenschap dezelfde regels gelden en de lidstaten deze niet onvolledig of selectief kunnen toepassen; aangezien verordeningen rechtstreeks van toepassing zijn in de lidstaten, hoeven zij bovendien niet eerst in nationale wetgeving te worden omgezet. Richtlijnen hebben daarentegen tot doel de nationale wetgevingen te harmoniseren. Zij zijn voor de lidstaten bindend wat hun doelstellingen betreft, maar de nationale instanties mogen zelf bepalen hoe zij de op communautair niveau overeengekomen doelen willen bereiken; richtlijnen moeten in intern recht worden omgezet. Een verordening is de sinds 1997 voor statistische besluiten gebruikelijke vorm.

4) Gevolgen voor de begroting

Het voorstel heeft geen gevolgen voor de begroting van de Gemeenschap.

5) Aanvullende informatie

- Simulatie, proefperiode en overgangperiode

Er wordt een overgangperiode voorgesteld.

- Vereenvoudiging

Het voorstel vereenvoudigt de bestaande wetgeving niet, maar breidt deze uit.

Het voorstel staat echter het gebruik van steekproefprocedures toe om de bijkomende werkbelasting voor de nationale instanties te beperken en staat afwijkingen toe voor de gedeelten van het gegevensverzamelingsproces die de nationale instanties bijzondere problemen bezorgen.

Het voorstel heeft ook hetzelfde toepassingsgebied en komt sterk overeen met FISHSTAT AQ, de vragenlijst over aquacultuur van de Voedsel- en Landbouworganisatie van de Verenigde Naties, die reeds door een aantal EU-lidstaten wordt ingevuld.

Het voorstel is opgenomen in het wetgevings- en werkprogramma van de Commissie onder referentienummer 2006/ESTAT/012.

- Intrekking van bestaande wetgeving

De vaststelling van de voorgestelde verordening heeft de intrekking van bestaande wetgeving tot gevolg.

- Europese Economische Ruimte

Het voorstel betreft een onderwerp dat onder de EER-overeenkomst valt en moet daarom worden uitgebreid tot de Europese Economische Ruimte.

Voorstel voor een

VERORDENING VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD

betreffende de indiening door de lidstaten van statistieken over aquacultuur

(Voor de EER relevante tekst)

HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en met name op artikel 285, lid 1,

Gelet op het voorstel van de Commissie¹,

Volgens de procedure van artikel 251 van het Verdrag²,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Verordening (EG) nr. 788/96 van de Raad van 22 april 1996 betreffende de indiening door de lidstaten van statistieken over de aquacultuurproductie³ verplicht de lidstaten tot het indienen van jaarlijkse statistische gegevens over het productievolume.
- (2) Door de toegenomen bijdrage van de aquacultuur aan de totale visserijproductie van de Gemeenschap is een grotere reeks gegevens over deze sector noodzakelijk voor een rationele ontwikkeling en rationeel beheer ervan binnen het gemeenschappelijk visserijbeleid.
- (3) Er is informatie over het volume en de waarde van de productie nodig om de markt voor aquacultuurproducten te inventariseren en te beoordelen.
- (4) Met het oog op een ecologisch verantwoorde sector is informatie over de structuur van de sector en over de gebruikte technieken noodzakelijk.
- (5) Verordening (EG) nr. 788/96 dient daarom te worden ingetrokken.
- (6) Daar de doelstelling van het overwogen optreden, namelijk het scheppen van een communautair rechtskader voor de systematische productie van communautaire statistieken over de aquacultuursector in de lidstaten, niet voldoende door de lidstaten en derhalve beter door de Gemeenschap kan worden verwezenlijkt, kan de Gemeenschap, overeenkomstig het in artikel 5 van het Verdrag neergelegde

¹ PB C [...] van [...], blz. [...].

² PB C [...] van [...], blz. [...].

³ PB L 108 van 1.5.1996, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1882/2003 van het Europees Parlement en de Raad (PB L 284 van 31.10.2003, blz. 1).

subsidiariteitsbeginsel, maatregelen nemen. Overeenkomstig het in hetzelfde artikel neergelegde evenredigheidsbeginsel gaat deze verordening niet verder dan hetgeen nodig is om deze doelstelling te bereiken.

- (7) Verordening (EG) nr. 322/97 van de Raad van 17 februari 1997 betreffende de communautaire statistiek⁴ stelt een referentiekader voor de visserijstatistiek vast. Zij verlangt met name dat de statistieken worden opgesteld op basis van onpartijdigheid, betrouwbaarheid, relevantie, kosteneffectiviteit, statistische geheimhouding en transparantie.
- (8) De voor de uitvoering van deze richtlijn vereiste maatregelen worden vastgesteld overeenkomstig Besluit 1999/468/EG van de Raad van 28 juni 1999 tot vaststelling van de voorwaarden voor de uitoefening van de aan de Commissie verleende uitvoeringsbevoegdheden⁵. De Commissie krijgt met name de bevoegdheid om de bijlagen bij de verordening aan te passen. Deze maatregelen van algemene toepassing, die bedoeld zijn om niet-essentiële elementen te wijzigen of deze verordening aan te vullen met nieuwe, niet-essentiële elementen, moeten worden vastgesteld volgens de regelgevingsprocedure met toetsing van artikel 5bis van Besluit 1999/468/EG van de Raad.
- (9) De Commissie wordt bijgestaan door het Permanent Comité voor de landbouwstatistiek, dat is opgericht bij artikel 1 van Besluit 72/279/EEG van de Raad van 31 juli 1972 tot instelling van een Permanent Comité voor de Landbouwstatistiek⁶,

HEBBER DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

Verplichtingen van de lidstaten

De lidstaten dienen elk jaar bij de Commissie statistische gegevens in over alle aquacultuuractiviteiten op hun grondgebied, in zoet en in zout water.

Artikel 2

Definities

Voor de toepassing van deze verordening wordt verstaan onder:

1. "Aquacultuur": de kweek of teelt van aquatische organismen, waarbij technieken worden gebruikt om de aangroei van de betrokken organismen te verhogen tot boven de natuurlijke capaciteiten van het milieu; deze organismen blijven in de gehele fase

⁴ PB L 52 van 22.2.1997, blz. 1. Verordening gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1882/2003 van het Europees Parlement en de Raad (PB L 284 van 31.10.2003, blz. 1).

⁵ PB L 184 van 17.7.1999, blz. 23. Beschikking gewijzigd bij Beschikking 2006/512/EG (PB L 200 van 22.7.2006, blz. 11).

⁶ PB L 179 van 7.8.1972, blz. 1.

van de kweek of de teelt, tot en met de oogst, eigendom van een natuurlijke persoon of rechtspersoon⁷.

2. "Op vangst gebaseerde aquacultuur": de methode waarbij het uitgangsmateriaal (van vroege levensstadia tot volwassen organismen) in het wild wordt ingezameld en vervolgens met aquacultuurtechnieken wordt afgemest tot een verkoopbaar formaat.
3. "Productie": de voortbrenging van primaire producten door de aquacultuursector. Hieronder vallen het gebruik van intensieve of extensieve technieken en de productie voor industriële doeleinden.
4. "Volume":
 - (a) voor vis, schaal- en schelpdieren en andere aquatische organismen (behalve planten) het levendgewichtequivalent (in ton). Bij schelpdieren wordt het gewicht van de schelp meegeteld.
 - (b) voor waterplanten het verse gewicht van het product (in ton).
5. "Waarde per eenheid": de totale waarde van de productie (exclusief de gefactureerde belasting over de toegevoegde waarde) bij de eerste verkoop, uitgedrukt in de nationale valuta van het betrokken land, gedeeld door het totale productievolume.

Artikel 3

Opstelling van de statistieken

1. De lidstaten mogen steekproefenquêtes of andere relevante bronnen gebruiken om gegevens over minstens 90% van het productievolume te produceren: de gegevens over het resterende gedeelte van de productie mogen worden geschat.
2. Indien er andere bronnen dan enquêtes worden gebruikt, wordt een evaluatie achteraf van de statistische kwaliteit van die bronnen uitgevoerd.
3. Lidstaten met een totale jaarproductie van minder dan 500 ton mogen beknopte gegevens met schattingen voor de totale productie indienen.

Artikel 4

Gegevens

De statistieken hebben betrekking op het referentiekalenderjaar en betreffen:

- de aquacultuurproductie (volume en waarde per eenheid) voor elke soort per omgeving (zoet en zout water) en per techniek;
- de input (volume en waarde per eenheid) voor op vangst gebaseerde aquacultuur;

⁷ PB L 223 van 15.8.2006, blz.1. Verordening (EG) nr. 11982006.

- de productie van hatchery's ("kweekkamers") die materiaal (bijv. kuit of jonge vis) voor uitzetting in een gecontroleerde omgeving of in het wild leveren.
- gegevens over de structuur van de aquacultuursector.

Artikel 5

Indiening van de statistische gegevens

De lidstaten dienen de in de bijlagen I, II en III bedoelde statistieken binnen negen maanden na het einde van het referentiekalenderjaar bij de Commissie in. Het eerste referentiejaar is 2007.

De statistieken over de in bijlage IV bedoelde structuren worden, te beginnen met de gegevens voor het jaar 2007 en vervolgens om de drie jaar, binnen negen maanden na het einde van het referentiekalenderjaar ingediend.

De variabelen waarvoor statistieken moeten worden ingediend en het formaat waarin zij moeten worden ingediend, worden vermeld in de bijlagen I, II, III en IV.

De op de variabelen toe te passen definities worden vermeld in Bijlage V.

Artikel 6

Methodologisch verslag

1. Bij de eerste indiening van de gegevens dienen de lidstaten bij de Commissie een gedetailleerd methodologisch verslag in, waarin wordt vermeld hoe de gegevens zijn verzameld en opgesteld. Dit verslag omvat gegevens over steekproeftechnieken en andere gebruikte bronnen dan steekproeven en een beoordeling van de kwaliteit van de hieruit volgende schattingen. In bijlage VI wordt een formaat voor het methodologisch rapport voorgesteld.
2. De Commissie onderzoekt de verslagen en presenteert haar conclusies aan de relevante werkgroep van het bij Besluit 72/279/EEG van de Raad opgerichte Permanent Comité voor de Landbouwstatistiek (hierna het "Permanent Comité voor de Landbouwstatistiek" te noemen).
3. De lidstaten delen eventuele wijzigingen van de ingevolge lid 1 ingediende gegevens binnen drie maanden na de invoering ervan aan de Commissie mee.

Artikel 7

Overgangperiode

Voor de uitvoering van deze verordening kan aan lidstaten overeenkomstig de procedure van artikel 10, lid 2, een overgangperiode van ten hoogste drie jaar, gerekend vanaf de datum van inwerkingtreding van deze verordening, worden toegestaan.

Artikel 8

Afwijkingen

1. Wanneer de opneming van gegevens over een specifieke tak van de aquacultuur in de statistiek voor de nationale instanties problemen oplevert die onevenredig zijn met het belang van die tak in de desbetreffende lidstaat, kan overeenkomstig de procedure van artikel 10, lid 2, aan die lidstaat een afwijking worden toegestaan waarbij deze voor die tak geen gegevens over de aanvoer op zijn grondgebied hoeft in te dienen of geen steekproeftechnieken voor het verzamelen van gegevens voor die sector hoeft te gebruiken.
2. Lidstaten die om een afwijking verzoeken, hetgeen vóór afloop van de termijn voor de eerste indiening moet gebeuren, dienen bij de Commissie ter staving van dat verzoek een verslag in over de redenen waarom toepassing van deze verordening problemen oplevert. Mocht een verandering in de situatie voor de verzameling van de gegevens de nationale instanties voor onvoorziene problemen stellen, kan een lidstaat na afloop van de termijn voor de eerste indiening van de gegevens een naar behoren gemotiveerd verzoek tot afwijking indienen.

Artikel 9

Actualisering van de bijlagen

Technische wijzigingen in de bijlagen worden aangebracht overeenkomstig de procedure van artikel 10, lid 3.

Artikel 10

Comitéprocedure

1. De Commissie wordt bijgestaan door het Permanent Comité voor de Landbouwstatistiek.
2. Wanneer naar dit lid wordt verwezen, zijn de artikelen 4 en 7 van Besluit 1999/468/EG van toepassing, met inachtneming van artikel 8 van dat besluit. De in artikel 4, lid 3, van Besluit 1999/468/EG bedoelde termijn wordt vastgesteld op drie maanden.
3. Wanneer naar dit lid wordt verwezen, is de regelgevingsprocedure met toetsing van artikel 5 bis, leden 1 tot en met 4, en artikel 7 van Besluit 1999/468/EG van toepassing, met inachtneming van artikel 8 van dat besluit.

Artikel 11

Verslag

De Commissie legt het Europees Parlement en de Raad binnen drie jaar na de inwerkingtreding van deze verordening en vervolgens om de drie jaar een verslag voor over de op grond van deze verordening opgestelde statistieken en over de relevantie en kwaliteit ervan.

Het verslag omvat ook een analyse van de kosteneffectiviteit van het gebruikte systeem voor de verzameling en verwerking van de statistieken en geeft een beschrijving van de beste praktijken om de werklast voor de lidstaten te verminderen en de bruikbaarheid en de kwaliteit van de gegevens te verbeteren.

Artikel 12

Intrekking

Verordening (EG) nr. 788/96 wordt ingetrokken.

Verwijzingen naar de ingetrokken verordening worden beschouwd als verwijzingen naar deze verordening.

Artikel 13

Inwerkingtreding

Deze verordening treedt in werking op de twintigste dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, [...]

Voor het Europees Parlement

De Voorzitter

[]

Voor de Raad

De Voorzitter

[]

BIJLAGE I

Aquacultuurproducten

Land:

Jaar:

Geteelde soort			FAO-gebied	Zoetwaterteelt		Zoutwaterteelt		Totaal	
3-lettercode	Benaming in de landstaal	Wetenschappelijke benaming		Volume (in ton)	Waarde per eenheid (nationale valuta)	Volume (in ton)	Waarde per eenheid (nationale valuta)	Volume (in ton)	Waarde per eenheid (nationale valuta)
VIS (levend gewicht)									
Vijvers									
Waterreservoirs									
Omheinde percelen									
Kooien									
Langwerpige bassins									
Recirculatiesystemen									
Andere methodes									

Geteelde soort			FAO-gebied	Zoetwaterteelt		Zoutwaterteelt		Totaal	
3-lettercode	Benaming in de landstaal	Wetenschappelijke benaming		Volume (in ton)	Waarde per eenheid (nationale valuta)	Volume (in ton)	Waarde per eenheid (nationale valuta)	Volumen (in ton)	Waarde per eenheid (nationale valuta)
SCHAALDIEREN (levend gewicht)									
Vijvers									
Waterreservoirs									
Omheinde percelen									
Andere methodes									
SCHELPDIEREN (levend gewicht)									
Bodemcultuur									
Hangcultuur									
Andere									

methodes									
ZEEWIER (nat gewicht)									
ANDERE AQUATISCH E ORGANISME N (levend gewicht)									

BIJLAGE II

Toevoer van materiaal voor op vangst gebaseerde aquacultuur

Land:

Jaar:

Soort			Eenheid (specificeren) ^{a)}	Waarde (in national e valuta)
3- lettercode	Benaming in de landstaal	Wetenschappelijke benaming		

^{a)} in aantal of in ton

BIJLAGE III

Productie van hatchery's ("kweekkamers")

Land:

Jaar:

Soort			Stadium in levenscyclus		Aantal (miljoen)				
3-lettercode	Benaming in de landstaal	Wetenschappelijke benaming	Kuit ^{a)}	Jonge vis ^{a)}	Overgebracht naar een gecontroleerde omgeving (voor afmesting)	Uitgezet in het wild ^{b)}	Bestemd voor verwerking (bijv. kaviaar)	Bestemming onbekend	Totaal

^{a)} Toepasselijke kolom aankruisen

^{b)} Doelbewust

BIJLAGE IV

Gegevens over de structuur van de aquacultuursector

Land:

Jaar:

Teeltmethode	FAO-gebied	Zoetwaterteelt ^a		Zoutwaterteelt ^{a)}		Totaal ^{a)}	
		m ³ in 000	hectare	m ³ in 000	hectare	m ³ in 000	hectare
VIS							
<i>Vijvers</i>							
<i>Waterreservoirs</i>							
<i>Omheinde percelen</i>							
<i>Kooien</i>							
<i>Langwerpige bassins</i>							
<i>Recirculatiesystemen</i>							
<i>Andere methodes</i>							

^{a)} Vermeldt de grootte van de voorzieningen in de toepasselijke kolom ("m³ in 000" of "hectare")

Teeltmethode	FAO-gebied	Zoetwaterteelt ^{a)}		Zoutwaterteelt ^{a)}		Totaal ^{a)}	
		m ³ in 000	hectare	m ³ in 000	hectare	m ³ in 000	hectare
SCHAALDIEREN							
<i>Vijvers</i>							
<i>Waterreservoirs</i>							
<i>Omheinde percelen</i>							
<i>Andere methodes</i>							
SCHELPDIEREN							
<i>Bodemcultuur</i>							
<i>Hangcultuur</i>							
<i>Andere methodes</i>							
ZEEWIER							
ANDERE AQUATISCHE ORGANISMEN							

^{a)} Vul de grootte van de voorzieningen in de toepasselijke kolom in ("m3 in 000" of "hectare")

BIJLAGE V

De voor de indiening van de gegevens te gebruiken definities

Zoetwaterteelt: de teelt van aquatische organismen waarvan het eindproduct in zoet water wordt gehouden.

Zoutwaterteelt of maricultuur: de teelt van aquatische organismen waarvan het eindproduct in brak water of zeewater wordt gehouden.

Zoet water: het water van rivieren, beken, meren, vijvers en waterreservoirs en dergelijke, waar het water steeds een verwaarloosbaar zoutgehalte heeft.

Zout water: water met een aanzienlijk zoutgehalte. Dit kan water zijn waarvan het zoutgehalte constant hoog is (zoals zeewater) of waarvan het zoutgehalte aanzienlijk, doch niet altijd even hoog is: het zoutgehalte kan sterk variëren door de instroom van zoet water of zeewater.

Soorten: de soorten vissen, schaaldieren, schelpdieren, waterplanten en andere aquatische organismen die worden geïdentificeerd met de internationale drielettercode. Een volledige lijst van deze codes is opgenomen in het ASFIS-bestand van de FAO: (<http://www.fao.org/fi/statist/fisoft/asfis/asfis.asp>)

FAO-gebied:

Code	Gebied
05	Binnenwateren (Europa)
27	Noordoostelijk deel van de Atlantische Oceaan
37	Middellandse en Zwarte Zee

Vijvers: relatief ondiepe en gewoonlijk kleine bekkens met stilstaand water of water met een lage verversingsgraad, meestal kunstmatig gevormd, maar het kan ook natuurlijke plassen, bergmeertjes, poelen of kleine meren betreffen.

Waterreservoirs: constructies om vis of water vast te houden, gewoonlijk boven de grond en doorgaans met een hoge waterverversingsgraad en een sterk gecontroleerde omgeving.

Hatchery's ("kweekkamers"): ruimten voor het kunstmatig kweken, uitbroeden en opkweken in vroege levensstadia van dieren, en met name van vis, schelp- en schaaldieren. In de visteelt zijn hatchery's en nursery's ("opkweekkamers") doorgaans nauw met elkaar verbonden. In de schelpdierenteelt worden echter specifieke nursery's gebruikt waar de in de hatchery's geproduceerde larven worden opgekweekt totdat zij groot genoeg zijn om in een ander perceel te worden afgemest.

Teelt: een vorm van ingrijpen in het groeiproces teneinde de productie door middel van bij voorbeeld het regelmatig aanvullen van de bestanden, voederen en beschermen tegen roofdieren, te stimuleren en impliceert ook de volle eigendom of mede-eigendom van de gekweekte bestanden.

Omheinde percelen: delen water die zijn afgezet door netten, roosters of andere omheiningen waardoor een ongestoorde wateruitwisseling mogelijk is, en die al dan niet de hele waterkolom van de bodem tot de oppervlakte beslaan. omheinde percelen hebben doorgaans een groot watervolume.

Kooien: open of overdekte omheinde voorzieningen vervaardigd van netten, roosters of ander doorlatend materiaal waardoor een natuurlijke wateruitwisseling mogelijk is. Deze voorzieningen kunnen drijven, hangen of aan de bodem zijn vastgemaakt, waarbij echter een wateruitwisseling van onderen mogelijk blijft.

Langwerpige bassins: kunstmatige constructies boven of in de grond die een sterke waterwisseling mogelijk maken.

Recirculatiesystemen: systemen waarbij het water na een zekere behandeling (zoals filteren) opnieuw wordt gebruikt.

Overgebracht naar een gecontroleerde omgeving: opzettelijk beschikbaar gesteld voor verdere aquacultuur.

Uitgezet in het wild: opzettelijk uitgezet om rivieren, meren en andere wateren te herbevolken voor andere doelen dan aquacultuur. Dit omvat ook het uitzetten van vis en andere aquatische organismen ("ranching"). Deze uitgezette organismen zijn dan beschikbaar voor de visvangst.

Ranching: het uitzetten van doorgaans jonge vissen, schaal- en schelpdieren uit kwekerijen om in de natuurlijke omgeving uit te groeien tot een verkoopbaar formaat of tot volwassenheid. De gebruikte soorten zijn gewoonlijk trekkende soorten (zoals zalm) die terugkeren naar de omgeving waar zij zijn uitgezet en waar zij door plaatselijke vissers kunnen worden gevangen, of zijn niet-trekkend en blijven ten minste voor een groot deel van de levenscyclus in beperkte gebieden waar zij door de plaatselijke vissers kunnen worden gevangen.

Waarde per eenheid: de totale waarde (exclusief de gefactureerde belasting over de toegevoegde waarde) van de productie (in de nationale valuta) gedeeld door het totale productievolume (in ton levendgewichtequivalent). Indien geen gegevens over de totale productie beschikbaar zijn, mag de waarde per eenheid worden geraamd op basis van een representatieve steekproef van de productie.

BIJLAGE VI

Formaat voor de methodologische verslagen van de nationale systemen voor aquacultuurstatistieken.

1. Organisatie van het nationaal systeem voor aquacultuurstatistieken.
 - Instanties die verantwoordelijk zijn voor de verzameling en verwerking van de gegevens en hun respectieve verantwoordelijkheden.
 - Nationale wetgeving over de verzameling van aquacultuurgegevens.
 - Eenheid die verantwoordelijk is voor de indiening van de gegevens bij de Commissie.

2. Methode voor de verzameling, verwerking en opstelling van de aquacultuurgegevens.
 - Vermeld de bron van elk type gegevens.
 - Beschrijf de toegepaste gegevensverzamelingsmethodes (bv. vragenlijsten per post, persoonlijke interviews, tellingen of steekproefenquêtes en de frequentie van de enquêtes) voor elk deel van de aquacultuursector.
 - Vermeld hoe de gegevens worden verwerkt en opgesteld en hoe lang dit duurt.

3. Betrouwbaarheid en representativiteit van de gegevens.
 - Indien er voor sommige delen van de gegevens steekproeftechnieken worden gebruikt, beschrijf de gebruikte methoden en geef een schatting van de mate van gebruik en de betrouwbaarheid van die methoden.
 - Vermeld alle tekortkomingen van het nationale systeem, de oplossingen hiervoor en, indien van toepassing, het tijdschema voor dergelijke correcties.